

<u>Chan Fuk Sing Memorial Trust Fund for Rehabilitation Scholarship</u> <u>Application Guideline</u>

<u>陳福成復康信託基金獎學金</u> 申請指引

1. Name of Scholarship 獎學金名稱

Chan Fuk Sing Memorial Trust Fund for Rehabilitation Scholarship ("CFS Scholarship") 陳福成復康信託基金獎學金

2. Introduction and Purpose 簡介和目的

Chan Fuk Sing Memorial Trust Fund for Rehabilitation ("the Fund") was set up in 1997 in memory of Mr. Chan Fuk Sing for the promotion and development of rehabilitation services for disabled persons in Hong Kong. The Fund is currently managed by the Hong Kong Society for Rehabilitation ("HKSR"). To recognize the outstanding academic performance of secondary school students with physical disabilities in Hong Kong, the Chan Fuk Sing Memorial Trust Fund for Rehabilitation Scholarship ("CFS Scholarship") is set up in 2024 under the Fund to award students with outstanding results in the Hong Kong Diploma of Secondary Education ("HKDSE"). In addition to recognize the achievement of the students with physical disabilities, the scholarship also hopes to encourage these students to continue overcome their limitations and further develop their potential. The awardees can receive (Scheme A) HK\$10,000 or (Scheme B) HK\$5,000 from the scholarship.

陳福成復康信託基金(『基金』)於 1997 年成立,目的是設立一個紀念陳福成先生的信託基金,以推廣和發展香港殘疾人士復康服務,現由香港復康會負責管理。在基金的支持下,陳福成復康信託基金獎學金(『獎學金』)於 2024 年成立,旨在表揚在資助肢體傷殘兒童學校就讀並於香港中學文憑考試取得優異成績的學生。我們希望通過這項獎學金,肯定肢體傷殘同學們的優異成績,並鼓勵他們繼續克服自身的限制以發揮潛能。得獎者可獲(甲類)價值港幣\$10,000 或(乙類)港幣\$5,000 之獎學金。

3. Eligibility 申請資格

To be eligible for the scholarship, applicants are required to meet the following requirements: 申請人必須符合以下條件,才有資格申請獎學金:

3.1 Be a permanent resident of Hong Kong studying in Hong Kong aided Special Schools for Children with Physical Disability (7 schools as of Sept. 2023 according to the Education



Bureau); AND

是香港永久性居民,並就讀於資助肢體傷殘兒童學校(根據教育局的資料,於 2023 年 9 月共有 7 間有關的學校)及

3.2 HKDSE candidate of 2024, with (Scheme A) at least 5 subjects, OR (Scheme B) 1 - 4 subjects taken in the HKDSE; **AND**

應屆香港中學文憑考試 2024 年度考生,(甲類)應考 5 科或以上,或(乙類)應考 1 至 4 科及

- 3.3 At least one of the subjects taken should be Chinese Language, English Language or Mathematics Compulsory Part with the result at level 3 or above; **AND** 應考的科目至少一科為中國語文、英國語文或數學必修部分,成績並達到 3 級或以上及
- 3.4 Nominated by the Principal of the school studied in the 2023/24 school year (up to 3 nominations for each school)

得到 2023/24 學年就讀學校校長的提名 (每間學校最多可提名 3 名學生)

4. Selection Criteria 評審標準

4.1 For applicant who takes 5 subjects or more, the total grade points for the best 5 subjects will be considered;

如申請人在香港中學文憑考試應考 5 科或以上科目,將以最佳成績之 5 科的總績點評審:

4.2 For applicant who takes less than 5 subjects, the total grade points for all the subjects taken in the HKDSE will be considered;

如申請人應考少於5科,將以應考的所有科目的總績點評審;

4.3 Nomination by the School Principal 學校校長的提名。

5. Application procedure 申請方法

5.1 Applicant is required to complete the application form (Downloadable from the HKSR Website); 申請人須填妥申請表格(可於香港復康會網站下載);



- 5.2 Applicant is required to provide the copy of the HKDSE results notice and send the completed application form to his/her School Principal to countersign;
 - 申請人須將香港中學文憑考試成績通知書副本及填妥的申請表格交由校長簽署;
- 5.3 The school is required to complete the nomination form (Downloadable from the HKSR Website). Each aided Special Schools for Children with Physical Disability can nominate up to THREE students;
 - 學校須填妥學校提名表格(可於香港復康會網站下載),每所資助肢體傷殘兒童學校最多可提名三名學生;
- 5.4 ALL applications <u>must be submitted by schools</u> with the completed and signed application form and nomination form, together with the copy of HKDSE results notice to the Secretariat of the CFS Scholarship by email: <u>cfsscholarship@rehabsociety.org.hk</u> or by fax to 2855 1947. 所有<u>申請必須由學校提交</u>,把已填妥和簽署的申請表格及學校提名表格,連同香港中學文憑考試成績通知書副本,電郵至獎學金秘書處 cfsscholarship@rehabsociety.org.hk 或傳真至 2855 1947。

6. <u>Important date 重要</u>日期

Date opened for application	17 July 2024
接受申請日期	2024 年 7 月 17 日
Date closed for application	30 September 2024 5:00 pm
截止申請日期	2024 年 9 月 30 日 5:00 pm
Date for Result announcement	November 2024 (Tentative)
結果公佈日期	2024年11月 (暫定)
Award ceremony	December 2024 (To be confirmed)
獎學金頒獎禮	2024 年 12 月 (日期待定)

7. Application Notes 申請須知

7.1 Each application must have nomination from the school principal of the applicant studied in 2023/24 school year (Each aided Special Schools for Children with Physical Disability can nominate at most three students) and application must be submitted **by the School**; 每份申請必須得到 2023/24 學年所就讀學校校長的提名 (每間資助肢體傷殘兒童學校



最多可提名三位學生),並由該學校遞交;

7.2 Applicants who are nominated does not represent that the scholarship will be awarded to him/her. The Hong Kong Society for Rehabilitation, CFS Scholarship Secretariat, will process the application according to the selection criteria.

學校提名的申請者並不代表必定可獲本獎學金,須由香港復康會(陳福成復康信託基金獎學金秘書處)按評審標準處理申請。

- 7.3 All applications with incomplete information will not be processed and considered; 所有資料不完整的申請將不予處理及考慮;
- 7.4 All information and / or documents submitted will not be returned; 所有提交的資訊和 / 或文件將不予退還;
- 7.5 Applicants under 18 years of age must also obtain the consent and signature from their parent / guardian;

未滿 18 歲的申請人亦須取得其父母/監護人的同意及簽名;

- 7.6 Upon Signature 簽署後:
 - Applicants and his / her parents or guardian (if appropriate) confirm that the information provided in support of the application is accurate and complete and agree to disclose the submitted personal information to the Hong Kong Society for Rehabilitation via the school. 申請人及其父母或監護人(如適用)確認為支持申請而提供的資料準確和完整,並同意經就讀學校向香港復康會披露提交的個人資料。
 - Nominators acknowledge and confirm that the information provided in support of the nomination is accurate and complete. 提名人承認並確認為提名而提供的資訊是準確和完整。
- 7.7 Late submission will not be considered; 逾期提交的申請將不予考慮;
- 7.8 Only successful applicants will be notified; 只有成功的申請者才會收到通知;
- 7.9 The Secretariat of the CFS Scholarship will notify the awardee by email with copy to the school;

獎學金秘書處將會以申請表內所提供的電郵地址通知獲獎者並將副本抄送給學校;



7.10 The decision of the HKSR on the awardees shall be final and there is no appeal mechanism for the outcomes;

香港復康會就獲頒發獎學金人選的決定為最終決定,不設上訴機制;

7.11 The awardees are required to attend the award ceremony held at the 2024 Barrier Buster in December (date to be confirmed). The awardees and his / her parents or guardian (if appropriate) agree to the use of their personal data/information/photo/video in relevant media and promotional materials (e.g. websites, social media platforms, publications and other platforms) for reporting and promotion of the scholarship by the Hong Kong Society for Rehabilitation;

得獎者必須出席於 2024 年 12 月份 (日期待定)舉行之「2024 無障行者」活動中之獎學金頒獎禮。得獎者及其父母或監護人(如適用)必須同意香港復康會使用得獎者之個人資料/相片/錄像於相關媒體和宣傳品(如網站,社交媒體平台,出版刊物和其他平台)作報導及推廣本獎學金之用:

7.12 The Hong Kong Society for Rehabilitation reserves the rights to amend this guideline at any time without prior notice as appropriate;

香港復康會有權隨時修改本指引,恕不另行通知。

8. Personal Data Collection Statement 個人資料收集聲明

- 8.1 The information provided by the applicants will only be used for the purposes of the scholarship application including liaison, authentication and assessment on eligibility as well as publicity by the Hong Kong Society for Rehabilitation and Chan Fuk Sing Memorial Trust Fund for Rehabilitation. All information will be treated in the strictest confidence. Except the personal data mentioned in section 7.11 above, personal data and supporting documents submitted will be kept for a period of one year after the award ceremony. 申請人提供的資料只會用於香港復康會及陳福成復康信託基金處理獎學金的申請包括 聯絡、核實、審批事宜及推廣本獎學金。所有資料將嚴格保密。除了於上述 7.11 部份所提及的個人資料外,申請人所提供的個人資料及有關表格將在獎學金嘉許禮完成後一年內銷毀。
- 8.2 Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, applications have the right to request access to and correction of his / her personal data held by HKSR. Requests for such access and correction can be made to HKSR in writing.



根據《個人資料(私隱)條例》,申請者有權要求查閱及改正其在香港復康會持有的個人資料。 如欲查閱及改正有關資料,請將有關要求向香港復康會以書面提出。

9. Enquiry 查詢

For enquiries, please contact The Hong Kong Society for Rehabilitation, the Secretariat of the CFS Scholarship, Ms Aitty Chiu / Ms Gloria Leung at 2534 3300 or by email to cfsscholarship@rehabsociety.org.hk.

如有任何查詢,請於辦公時間致電香港復康會陳福成復康信託基金獎學金秘書處 趙小姐/ 梁小姐 2534 3300 或 電郵至 <u>cfsscholarship@rehabsociety.org.hk</u>。

資助肢體傷殘兒童學校名單(資料來源:教育局)

List of aided Special Schools for Children with Physical Disability (Source: Education Bureau)

- 1. Hong Kong Christian Service Pui Oi School 香港基督教服務處培愛學校
- 2. Hong Kong Red Cross John F. Kennedy Centre 香港紅十字會甘迺迪中心
- 3. Hong Kong Red Cross Margaret Trench School 香港紅十字會瑪嘉烈戴麟趾學校
- 4. Hong Kong Red Cross Princess Alexandra School 香港紅十字會雅麗珊郡主學校
- 5. SAHK B M Kotewall Memorial School 香港耀能協會羅怡基紀念學校
- 6. SAHK Jockey Club Elaine Field School 香港耀能協會賽馬會田綺玲學校
- 7. SAHK Ko Fook Lu Memorial School 香港耀能協會高福耀紀念學校